



Program „Dzieci bez Opieki w Europie”

ZASADY DOBREJ PRAKTYKI

Wydanie trzecie

Program „Dzieci bez Opieki w Europie” (Separated Children in Europe) jest wspólną inicjatywą niektórych członków międzynarodowej organizacji International Save the Children Alliance i Wysokiego Komisarza ONZ ds. Uchodźców (UNHCR). Program opiera się na uzupełniających się wzajemnie mandatach i fachowej wiedzy obu organizacji.

Wysoki Komisarz ONZ ds. Uchodźców odpowiada za zapewnienie ochrony dzieciom-uchodźcom i osobom ubiegającym się o azyl. Organizacja International Save the Children Alliance stoi na straży pełnej realizacji praw wszystkich dzieci.

„Dzieci bez opieki” to dzieci poniżej 18 roku życia, które przebywają poza krajem swojego pochodzenia i są oddzielone od obojga rodziców lub swoich poprzednich głównych opiekunów prawnych/zwyczajowych. Program dąży do realizacji praw i jak najlepszego zabezpieczenia interesów dzieci bez opieki, które przybyły do Europy lub przemieszczają się po Europie, poprzez ustanowienie wspólnej polityki i zaangażowanie na rzecz najlepszych praktyk na szczeblu krajowym i europejskim. W ramach tego procesu program promuje rozwijanie partnerstwa z organizacjami pracującymi z rozdzielonymi dziećmi w krajach europejskich.

Niniejsze *Zasady dobrej praktyki* określają podstawę polityki i praktyki dla prac realizowanych w ramach programu.

Tłumaczenie „Zasad” na język polski zostało wykonane na podstawie wersji angielskiej według wydania trzeciego z roku 2004. Tłumaczenie i publikacja „Zasad” w języku polskim zostały dofinansowane przez Komisję Europejską w ramach programu Daphne II. Za treść opracowania wyłączną odpowiedzialność ponosi program „Dzieci bez Opieki w Europie”, a Komisja Europejska nie odpowiada za żadne wykorzystanie informacji zawartych w niniejszym opracowaniu.

Wydrukowano w 2005 r.

Program jest finansowany przez:

Save the Children, Norwegia

Save the Children, Szwecja

Save the Children, Dania

Save the Children, Zjednoczone Królestwo

Save the Children, Włochy

European Refugee Fund, Komisja Europejska

Wysoki Komisarz Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców

Ilustracja zamieszczona na okładce jest reprodukcją z kalendarza wydanego przez Stowarzyszenie na rzecz Pracy Prewencyjnej i Wolontariatu z Ljubljany w Słowenii, została przedrukowana za zgodą byłego Prezesa Stowarzyszenia Gorana Flakera. Oryginał jest dziełem dziecka-uchodźcy z Bosni * Osmana Islamovica, który zatytułował go *Wojna i pokój”.

Zasady dobrej praktyki w wersji angielskojęzycznej i francuskojęzycznej można uzyskać od:

Save the Children, Rosenørns Allé 12, DK-1634 Copenhagen V, Denmark

Tel.: +45 35 36 55 55, faks: +45 35 39 11 19, e-mail: rb@redbarnet.dk

UNHCR, Policy Unit, Bureau for Europe, 94 Rue Montbrillant, CH-1202 Geneva, Switzerland

Kontakt: Kirsti Floor, Tel: +41 22 739 83 80, Fax: +41 22 739 73 31/739 73 32,

E-mail: FLOOR@unhcr.ch

***Zasady dobrej praktyki można również pobrać w formie pliku PDF ze strony internetowej:
www.separated-children-europe-programme.org***



Fundacja Dzieci Niczyje
Walczynek 59
03-926 Warszawa

Tel 22-616-02-68
Fax. 22-6160314
fdn@fdn.pl
www.fdn.pl



Wysoki Komisarz NZ ds. Uchodźców
(UNHCR)
Przedstawicielstwo w Warszawie
Aleja Roz 2
00-556 Warsaw

Tel: 48 22 628 69 30
Fax: 48 22 625 61 24
polwa@unhcr.ch
www.unhcr.pl